



Government Of Punjab  
DEPARTMENT OF HEALTH AND FAMILY WELFARE, PUNJAB  
National Rural Health Mission  
Integrated Disease Surveillance Programme (IDSP)  
Civil Surgeon Office, Ludhiana-141001, Punjab

ਨੰ: ਮਲੇ/ਟੈਕ/23/114

ਮਿਤੀ:- 15/5/2023

ਵੱਲੋਂ

ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਐਪੀਡੀਮਿਓਲੋਜਿਸਟ  
ਦਫਤਰ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ  
ਲੁਧਿਆਣਾ।

ਵੱਲ

Tagore Global School (Sen. Sec.)  
Chd Road Village Dyalpura  
Samrala Ludhiana.

ਵਿਸ਼ਾ :- ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਸੰਸਥਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਲਏ ਗਏ ਪਾਣੀ ਦੇ ਸੈਂਪਲ ਸਬੰਧੀ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਸਬੰਧੀ ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀ ਬੇਨਤੀ ਤੇ ਆਪ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਸੈਂਪਲ ਮਿਤੀ 09.05.2023 ਨੂੰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਜੋ ਕਿ (ਐਮ.ਬੀ ਲੈਬ ਲੁਧਿਆਣਾ) ਐਸ.ਪੀ.ਐਸ.ਐਲ ਖਰਤ ਵੱਲੋਂ ਨੰਬਰ 477 ਮਿਤੀ 11.05.2023 ਰਾਹੀਂ ਲਾ-ਖੀਣ-ਯੋਗ/ਪੀਣ ਯੋਗ ਘੋਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਸੋਰਸ ਦੀ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇ। ਸਮੇ ਸਮੇ ਸਿਰ ਕਲੋਰੀਨੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਟੈਂਕੀਆਂ ਸਾਫ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਣ।

ਨਤੀਜਾ

1) ਪੋਟੇਬੋਲ

2) ਨਾਨ ਪੋਟੇਬੋਲ

R Kumar

Dist. ਐਪੀਡੀਮਿਓਲੋਜਿਸਟ  
ਦਫਤਰ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ  
ਲੁਧਿਆਣਾ।



Government Of Punjab  
DEPARTMENT OF HEALTH AND FAMILY WELFARE, PUNJAB  
National Rural Health Mission  
Integrated Disease Surveillance Programme (IDSP)  
Civil Surgeon Office, Ludhiana-141001, Punjab

ਨੰ: ਮਲੇ/ਟੈਕ/23/114

ਮਿਤੀ:- 15/5/2023

From  
District Epidemiologist  
Office of the Civil Surgeon  
Ludhiana

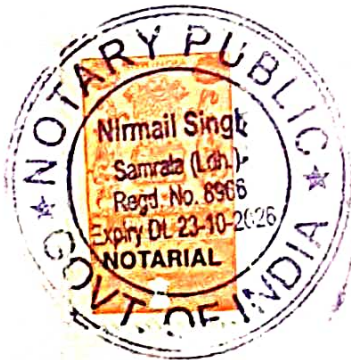
To  
Tagore Global School (Sen. Sec.)  
Chandigarh Road, Vill: Dyalpura  
Samrala, Ludhiana

Subject:- Regarding the Water Sample taken from your institution.

On your request regarding the above subject, the drinking water sample of your organization was taken on 09.05.2023 which is (MB Lab Ludhiana) SPSL Kharar No. 477 dated 11.05.2023 Declared non- potable / potable. The source of drinking water should be kept clean. Chlorination should be done from time to time. Drinking water tanks should be cleaned.

Result:

- 1) Potable
- 2) Non potable



District Epidemiologist  
Office of the Civil Surgeon  
Ludhiana

TRUE TRANSLATION FROM  
Punjabi/Hindi/Urdu in to English

Notary Public, Samrala, LDH (India)

20-5-2023

For Tagore Global School  
President Secretary Cashier

Principal  
Tagore Global School (Sen.Sec.), Samrala  
(Affiliation No. 1631253 School Code:21239)  
Vill. Dyalpura, Distt. Ludhiana